

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 79 (1992)  
**Heft:** 3: Höfe = Les cours = Courtyards

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Galerien

Dübendorf-Zürich,  
Galerie Bob Gysin  
Max Bühlmann,  
neue Arbeiten  
bis 11.4.

Lausanne,  
Galerie Alice Pauli  
Jim Dine.  
Peintures, sculptures et  
œuvres sur papier récentes  
bis 9.5.

La Neuveville,  
Galerie Noëlla  
Gianfredo Camesi. Terrestre,  
l'édition du paravent  
bis 4.4.

Pontresina, Galerie Nova  
«Neue Arbeiten»:  
Emil Lukas, New York.  
Not Vital, Lucca/New York  
bis 16.4.

Zürich, Galerie  
Bruno Bischofberger  
Julian Schnabel, New Works  
bis 4.4.

## Tagung

### Extensiv begrünte Dächer – Möglichkeiten und Grenzen

Die Vereinigung  
Schweiz. Landschaftsplaner/  
Landschaftsarchitekten  
(SLPA) und die Otto Hauen-  
stein Samen AG veranstal-  
ten diese Tagung im Schul-  
haus Mettmenriet, Bülach.

Informationen:  
Otto Hauenstein Samen AG,  
8197 Rafz, Tel. 01/869 05 55.

## Neue Wettbewerbe

### Fulenbach SO: Erweiterung Schulanlagen

Die Einwohnergemeinde Fulenbach veranstaltet einen öffentlichen Projekt-  
wettbewerb für die Erwei-  
terung der Schulanlagen.

*Teilnahmeberechtigt*  
sind Architekten, die späte-  
stens seit dem 1.1.1990  
ihren Wohn- oder Ge-

schäftssitz in den Bezirken Thal, Gäu, Olten oder Gösgen des Kantons Solothurn haben. Zusätzlich werden vier auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen. Es wird ausdrücklich auf die Bestimmungen der Art. 27 und 28 der Ordnung für Architekturwettbewerbe SIA 152 sowie auf den Kommentar zu Art. 27 hingewiesen.

*Fachpreisrichter* sind Heinrich Schachenmann, Köttigkofen; Heinz Kurth, Burgdorf; Benedikt Graf, Solothurn; Jean-Claude Stulz, Solothurn; Hansueli Remund, Solothurn, Ersatz.

Für Preise stehen 65000 Franken, für Ankäufe zusätzlich 5000 Franken zur Verfügung.

*Termine:* Fragestellung bis 27. März, Ablieferung der Entwürfe bis 4. Juni, der Modelle bis 12. Juni 1992.

### Gais AR: Bahnhofareal

Die PTT-Betriebe veranstalten zusammen mit den Appenzeller Bahnen, dem Kanton Appenzell Ausserrhoden und der Gemeinde Gais einen Projektwettbewerb für die Überbauung und Gestaltung des Bahnhofsbereichs in der Gemeinde Gais.

*Teilnahmeberechtigt* sind alle Architekten, die seit mindestens 1. Juli 1991 Wohn- oder Geschäftssitz in den Kantonen Appenzell Inner- oder Ausserrhoden haben. Zusätzlich werden sechs auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen. Es wird ausdrücklich auf die Bestimmungen der Art. 27 und 28 der Ordnung für Architekturwettbewerbe SIA 152 sowie auf den Kommentar zu Art. 27 hingewiesen.

*Fachpreisrichter* sind Albert Rigendinger, PTT Zürich; Otto Hugentobler, Kantonsbaumeister, AR, Herisau; Roland Frei, Zürich; René Antoniol, Frauenfeld; Peter Zumthor, Haldenstein; Daniel Rietmann, St.Gallen, Ersatz.

Für Preise stehen 45000 Franken, für Ankäufe zusätzlich 5000 Franken zur Verfügung. Zu projektierten ist in erster Linie ein neues Postgebäude, ferner umfasst das Raumprogramm einen Polizeiposten, ein Bahndienstzentrum, einen Zivilschutzaum, Autoabstellplätze.

*Die Wettbewebsunterlagen* können unter Voranmeldung ab 27. Januar bei Eigenmann Rey Rietmann, Raumplaner, Kirchgasse 16, 9004 St.Gallen, Tel. 071/22 07 02 gegen eine Hinterlage von 300 Franken auf PC-Konto 90-14 397-6 (Vermerk Projektwettbewerb Bahnhofareal Gais) bezogen werden. Beim Bezug der Unterlagen ist die Postquittung für die Hinterlage vorzuweisen. Das Wettbewerbsprogramm kann an der gleichen Adresse kostenlos bezogen werden.

*Termine:* Ablieferung der Entwürfe bis 29. Mai, der Modelle bis 12. Juni 1992.

### Crans VS:

#### Réaménagement du centre

Le présent concours d'idées est organisé par la Commune de Chermignon, avec l'accord du Département des Travaux Publics de l'Etat du Valais, désignée ci-après par «l'organisateur». L'adresse de l'organisateur est: Commune de Chermignon, Bureau communal, 3971 Chermignon.

*Jury:* Philipp Joye, architecte, Genève; Nicolas Cordonier, ingénieur, président de la commune de Chermignon; Roland Gay, architecte, Monthey; Philipp De Kalbermatter, architecte SIA, Sion; Marcel Pralong, ingénieur, Sion; Paul-Alain Metrailler, architecte, Sierre; Marius Robyr, conseiller communal, Chermignon.

*Le concours est ouvert* aux architectes, aux urbanistes, aux ingénieurs et aux bureaux techniques inscrits au Registre Cantonal et établis dans le Canton du

Valais, avant le 1.1.1991 ainsi qu'aux valaisans diplômés de l'extérieur du canton. Les étudiants de l'Ecole d'ingénieurs de Genève, de Fribourg, de Biel ou des EPF après 4 semestres d'études révolus avec succès peuvent également participer au concours pour autant qu'ils soient originaires du Canton du Valais. Le programme peut-être retiré gratuitement auprès de l'organisateur.

Les intéressés s'inscrivent, par écrit, à l'adresse de l'organisateur dès la publication du concours. Le versement d'un dépôt de 300 francs sera fait sur le CCP de la caisse communale de la Commune de Chermignon.

*Une somme de 30000 Francs est mise à disposition du jury pour l'attribution de 5 à 6 prix. En outre, une somme de 5000 francs est réservée au jury pour d'éventuels achats.*

*Remise des projets:* jusqu'au 15 mai 1992.

### Kreuzlingen TG: Kantonschule

Das Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für den Ausbau der Kantonschule Kreuzlingen.

*Teilnahmeberechtigt* sind Architekten, die im Kanton Thurgau und der Stadt Konstanz seit mindestens dem 1. Januar 1990 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder ein thurgauisches Bürgerrecht besitzen. Für Teilnehmer aus der Stadt Konstanz ist die Eintragung in der Architektenliste Baden-Württemberg notwendig. Es wird ausserdem auf die Art. 27 und 28 der Ordnung für Architekturwettbewerbe SIA 152 sowie auf den Kommentar zu Art. 27 hingewiesen.

*Fachpreisrichter* sind H. Leemann, Kantonsbaumeister, Frauenfeld; B. Bos-

sart, St.Gallen; M. Alder, Basel; A. Meyer, Baden; W. Binotto, St.Gallen.

Für Preise stehen 90000 Franken, für Ankäufe zusätzlich 20000 Franken zur Verfügung.

*Das Programm* kann kostenlos beim Hochbauamt des Kantons Thurgau, Verwaltungsgebäude Promenade, 8500 Frauenfeld, bezogen werden. Die vollständigen Unterlagen können bis zum 24. April bei der gleichen Adresse angefordert werden. Sie werden gegen Hinterlage von 300 Franken auf PC-Konto 85-72-5, Finanzverwaltung des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld (Vermerk: Wettbewerb, Konto 6223.503.1601) durch das Hochbauamt zugestellt.

*Termine:* Fragestellung bis 3. April, Ablieferung der Entwürfe bis 26. Juni, der Modelle bis 10. Juli 1992.

### Schönholzerswilen TG: Oberstufenzentrum

Die Oberstufengemeinde Schönholzerswilen eröffnet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Oberstufen-Schulzentrum in Schönholzerswilen.

*Teilnahmeberechtigt* sind Architekten, welche seit mindestens 1. Januar 1991 im Kanton Thurgau Wohn- oder Geschäftssitz haben.

*Das Wettbewerbspro-gramm* kann zur Einsicht kostenlos bei der Gemeindekanzlei Schönholzerswilen (Tel. 072/44 12 96) bezogen werden.

Die vollständigen Unterlagen können ab 20. Februar 1992 bei der gleichen Adresse gegen eine Depotzahlung von 300 Franken abgeholt werden.

*Termine:* Ablieferung der Entwürfe bis 21. August 1992, der Modelle bis 4. September 1992.